

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año X.X-- Número 6 522

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 21 FEBRERO 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Hablando con el general Luque

El general Luque es, acaso, de los pocos hombres a quienes en España se les puede aplicar justamente la palabra representativo. Ya en la reserva, ha encanecido en la milicia, y a la milicia y a los militares dedicó siempre sus actividades y energías. Peleó en Estella por las libertades patrias, contra la facción; luchó en Cuba por defender los sacrosantos derechos de nuestro imperio colonial, y aquí, en España, como periodista, como diputado, como senador y como Ministro, defendió siempre los prestigios de nuestro Ejército con todo el ardor de su juventud o de su corazón joven, hasta el que no llegan las vicisitudes naturales de los años que ha vivido. Seis veces Ministro de la Guerra, es motivo más que suficiente para que conozca al detalle la colectividad armada y cuanto con ella se relaciona. Por eso su opinión es valiosa y digna de ser tenida siempre en cuenta.

El general es uno de los asiduos concurrentes a los teatros en las noches de estreno. Con su esposa, ocupa indefectiblemente butacas en la segunda fila del patio, y en los entreactos departe con periodistas y críticos sobre la obra que se representa y sobre los artistas que actúan. Su opinión, de periodista viejo, es escuchada por todos con el respeto y la consideración que merecen sus atinados juicios. Aprovechando un intervalo, una pausa en los comentarios sobre una obra estrenada con mediano éxito, le hemos interrogado:

—¿Quiere usted que hablemos de política, mi general?

—¡Ca! Ni mucho menos. Ya sabe usted que los políticos estamos declarados oficialmente apestados. Ni podemos ni debemos hablar de política, porque esa palabra, que significa gobernación de pueblos, ha desaparecido legalmente de nuestro país.

—Pero eso no quiere decir que no podamos hablar de la vida nacional.

—Claro que no; mas ni usted ni yo podemos responder de que nuestra conversación llegue al público. Me precio de ser un hombre claro, sincero, de los que dicen siempre la verdad. Y, ¿cree usted que estas verdades más podrían gozar en los actuales momentos de los honores de la publicidad?

—No depende de mí la respuesta, mi general.

—No quiero, sin embargo, privarle a usted del deseo que abriga. Pregunte, pues, y le contestaré.

—¿Cree usted en las responsabilidades de los hombres del antiguo régimen?

—De todo cuanto ha ocurrido del 13 de Septiembre de 1923 acá, esa es una de las cosas que más me preocupan. No tan sólo por los errores que podamos haber cometido antes de esa fecha, sino también por las construidas con el silencio que de entonces acá venimos observando. Los hombres públicos tenemos el deber de hablar, y, como antes le dije, de decir la verdad. No hace mucho, en Hendaya, tuve ocasión de hablar con el Rey, y no le oculté mi pensamiento sobre la actualidad española.

—¿Cuál es su opinión sobre el régimen parlamentario?

—Que no hay un país moderno que se precie de civilizado que pueda vivir sin él. El Parlamento sirve de sedante para las pasiones, de a modo de control para las iniciativas gubernamentales, para compensar los deseos del pueblo y llevarlos hasta las iniciativas ministeriales. La mentira, el falso rumor, la infomación tendenciosa, llegan con el Parlamento a la justa verdad. No hay un gobernante que se atreva a faltar a las leyes, porque sabe que va a encontrar en una u otra Cámara muchas voces que van, en uso de su misión fiscalizadora, a echarle en cara sus ilegalidades. Soy partidario decidido del Parlamento y del sistema de sufragio universal. Así lo practica el país modelo de las democracias, Inglaterra, y así lo queremos los que por encima de todo, queremos el bien y la prosperidad del pueblo español.

—Ya sabe usted que ahora se viene hablando del régimen presidencialista...

—Eso es un absurdo en nuestra nación, que es esencialmente monárquica y constitucional. En una República, ese régimen es lo normal y más práctico. Pero en una Monarquía, sería mediatizar las prerrogativas del Jefe del Estado.

—¿Qué le parece la actual organización militar de España?

—Deficiente en extremo. Es la de 1918, que yo hube de combatir sin descanso en el Senado y que fué aprobada con mi voto en contra. El año 1916 yo redacté un proyecto que estaba más ajustado a la realidad y a las disponibilidades de España; pero no pasó de proyecto.

—¿Qué sistema de los ejércitos extranjeros le parece a usted el más apropiado para implantarlo en nuestro país?

—El del Ejército suizo.

—Hombre...

—Si, no le quepa duda. En España hay que reducir considerablemente los efectivos militares y aumentar, en cambio, la Guardia civil, en cuanto sea preciso para tener siempre asegurado el orden interior.

—¿Y la justicia militar?

—Me parece anticuada en alto grado. Los errores de táctica en el mando, son juzgados en España por abogados con uniforme militar, que, lógicamente, no saben nada de táctica ni de leyes de estrategia. Ellos interpretan friamente la ley escrita, lo cual no es lo más práctico en los tiempos actuales. Es el mismo caso de la justicia civil, en la que, por temor a los errores a que puede llevar la fría interpretación de la ley, hubo que crear el Jurado, al que se le pregunta si un procesado es culpable, no si es el autor del delito que se le imputa. Por encima de la ley está la conciencia humana. Por otra parte, me parece un absurdo que los tribunales militares intervengan en los delitos que cometer pueda un militar en su vida privada. No hay una razón que justifique la intervención del Consejo de guerra en actos como los del capitán Sánchez o del comandante Berdugo, que en nada se relacionan con la vida ni con la colectividad militar. Son delincuentes vulgares, que no deben ser sometidos a leyes.

—¿Debe ser voluntario el ejército de África?

—Desde luego. La Historia y la realidad misma nos vienen demostrando que los ejércitos vencedores han sido siempre los voluntarios. Ahí está para demostrarlo el Tercio, cuya labor admirable ha evitado a la Patria muchos días de luto. Con ejércitos de voluntarios y con una oficialidad entusiasta y luchadora, se resolvería en poco tiempo el problema africano, que a mi juicio no es problema de línea más o menos avanzada, sino de conducta, de política... Pero ya sabe usted que de política no se puede hablar, porque no existe, porque esa palabra ha sido decretada su desaparición del Diccionario de la Lengua...

—Entonces, ¿nada más hablamos?

—Nada más hasta que podamos hacerlo con entera libertad. Ya ve usted: el timbre nos avisa que el entreacto ha terminado, y que debemos volver a la sala de butacas. Ese timbre es la oportunidad hecha persona, porque nos ha recordado que estamos viendo una obra de poco éxito, pero de la que nos queda la esperanza de que aún se arregle en el último acto.

LUIS BENAVENTE.
(De «Las Provincias».)

ciencia humana. Por otra parte, me parece un absurdo que los tribunales militares intervengan en los delitos que cometer pueda un militar en su vida privada. No hay una razón que justifique la intervención del Consejo de guerra en actos como los del capitán Sánchez o del comandante Berdugo, que en nada se relacionan con la vida ni con la colectividad militar. Son delincuentes vulgares, que no deben ser sometidos a leyes.

—¿Debe ser voluntario el ejército de África?

—Desde luego. La Historia y la realidad misma nos vienen demostrando que los ejércitos vencedores han sido siempre los voluntarios. Ahí está para demostrarlo el Tercio, cuya labor admirable ha evitado a la Patria muchos días de luto. Con ejércitos de voluntarios y con una oficialidad entusiasta y luchadora, se resolvería en poco tiempo el problema africano, que a mi juicio no es problema de línea más o menos avanzada, sino de conducta, de política... Pero ya sabe usted que de política no se puede hablar, porque no existe, porque esa palabra ha sido decretada su desaparición del Diccionario de la Lengua...

—Entonces, ¿nada más hablamos?

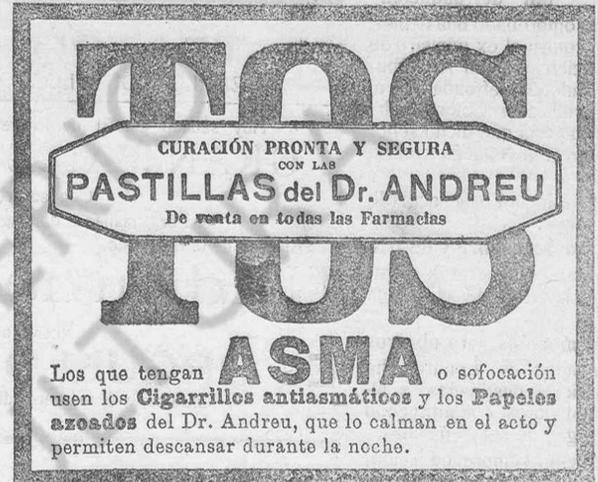
—Nada más hasta que podamos hacerlo con entera libertad. Ya ve usted: el timbre nos avisa que el entreacto ha terminado, y que debemos volver a la sala de butacas. Ese timbre es la oportunidad hecha persona, porque nos ha recordado que estamos viendo una obra de poco éxito, pero de la que nos queda la esperanza de que aún se arregle en el último acto.

LUIS BENAVENTE.
(De «Las Provincias».)

FUMADORES EL PAPEL DE FUMAR

— BAMBUR —

Es el mejor en calidad, económico y supera a todos los papeles de fumar. Es el más resistente, aromático y fino de todos los que hasta la fecha se ha conocido. Es el que más se consume en Europa y América.



De aquí y de allá

Reducción de gastos militares
El presupuesto de Guerra de Suecia quedará reducido a cien millones de coronas. Este presupuesto fué el año último de 140 millones de coronas y de 180 en 1914.

Con el proyecto del Gobierno socialista de Suecia, los efectivos militares se reducirán en dos tercios. Pero es que en Suecia saben leer y escribir el 99 por 100 de los jóvenes.

Corrupción electoral
La Federación Americana del Trabajo hará una encuesta oficial para averiguar los hechos de corrupción ocurridos durante las últimas elecciones de Puerto Rico, de que fueron víctimas los obreros, e impedir que prosperen los atropellos cometidos.

La conferencia de Marcelino Domingo
Los elementos republicanos de Madrid editarán la conferencia dada por Marcelino Domingo en defensa del sufragio universal y del Parlamento.

Periodistas en libertad
En Zaragoza han sido puestos en libertad los periodistas Conde y Moncajo, a quienes se detuvo por la publicación de un trabajo periodístico de actualidad.

La irresponsabilidad de los gobiernos
Nuestra prensa reaccionaria está entregada a explicar su criterio respecto de las modificaciones que a su juicio deben hacerse en la futura Constitución política que rige los destinos de nuestro país. Es difícil entender a los que fueron del viejo régimen y ahora fieros videntes enamorados del nuevo; pero se ve claro que lo que defienden es la irresponsabilidad política de los Gobiernos.

Según ellos, los ministros no deben ser nombrados ni por el Poder moderador ni por el Parlamento. ¿Por quién? Tampoco deben ser responsables de su gestión ante el Parlamento. ¿Ante quien lo han de ser, pues? No lograremos averiguarlo; pero como sigue publicándose la novela, es posible que nos lo digan al final.

La policía y el fascismo
La policía italiana está contra el fascismo. Entre los diversos periódicos secuestrados últimamente, ha sido recogida la última edición del órgano oficial del Cuerpo de policía, obediendo órdenes de las autoridades.

Esclavos libertados
En el Nepal, Estado del Norte de la India inglesa, ha sido abolida la esclavitud por decreto del maharajah, sancionado por una asamblea de notables del reino, en número de 3.000 celebrada en la capital, Khatmanden.

Por virtud de este acuerdo, han quedado completamente emancipados, incorporándose a la vida ciudadana, unos 60.000 esclavos, a cuyos dueños ha indemnizado el maharajah de su propio peculio con 85.000 libras esterlinas.

Los pobrecitos misioneros
En el consejo de Estado, al discutir se si las Misiones religiosas debían estar exentas de prestar el servicio militar, votaron en contra el representante obrero, los generales Weyler y Aznar y los señores Cortezo y Ureña. Liberales y conservadores, votaron a favor de los pobrecitos misioneros.

La política mejicana
El general Calles, Presidente de la República mejicana, ha salido al paso de los reaccionarios con unas declaraciones que han sido reproducidas por varios periódicos.

Los reaccionarios había adoptado la táctica del elogio a la obra del Gobierno con el propósito de hacer creer al país que se había pasado al campo reaccionario y que se había operado un cambio de orientación en la política revolucionaria y el gobierno consideró necesario establecer su criterio frente a las torcidas interpretaciones que se pretendían hacer a su labor honrada y radical.

La política de Portugal
Los nacionalistas y reaccionarios reaccionaron una maniobra para derribar al gobierno radical y provocaron la crisis. Pero han sufrido enorme desencanto, porque se ha encargado del gobierno el partido demócrata, que mantendrá la política financiera del anterior gobierno radical, cuyo partido prestará apoyo al nuevo gobierno.

— MOTORES DE ACEITES PESADOS —
de las famosas marcas inglesas
— "Petter" y "Vickers - Petter" —
SON LOS MEJORES DEL MUNDO
Económicos, sencillos, absolutamente seguros.—Arranque instantáneo sin lámpara.—Tipos industriales, marinos, transportables, grupos, etc.—También motores a GASOLINA para todos los usos imaginables, en marcas de primer orden.
—Desde 1 3/4 HP. —
REPRESENTANTE EXCLUSIVO:
Guillermo J. Orfila- San Fernando, 29.—MAHÓN.

Casino LA UNION

Gran Baile de Máscaras para el sábado

21 Febrero en el

— Salón Victoria —

COMENZANDO A LAS DIEZ DE LA NOCHE

— Cine España —

GRANDES PROGRAMAS DE CARNAVAL

Sábado día 21 de Febrero de 1925.— A las 9 de la noche.

G. andioso estreno de la película dramática, dividida en cinco partes, creación de LEE PARRY

Mary Rosa una película de argumento interesantísimo de gran emoción y belleza.

Revista Pathé y una cómica invitación a la hilaridad HACE FALTA UN NINO soberbia creación del gran caricato Harold Lloyd, conocido por EL...

DOMINGO DE CARNAVAL, dos sesiones a las 5 y media y 8 y tres cuartos en punto con el mismo programa.

LUNES DE CARNAVAL, estreno de la estupenda película dramática por Grace Darmoni, dividida en cinco partes

LA BELLA JUGADORA

Completando el programa otros interesantes films.

MARTES DE CARNAVAL. Variación de programa con películas escogidas y bellas.

DOMINGO, LUNES y MARTES, ANIMADISIMOS BAILLES DE MASCARAS amenizados por la Orchestina Americand. Se entregarán todos los días en taquilla billetes para optar al sorteo de un magnífico regalo que se celebrará el martes. El salón estará espléndidamente iluminado.

Muy pronto. Colosal éxito de la ópera I PAGLIACCI.

En Lisboa se verificó una manifestación por elementos de la izquierda republicana y de la Confederación del Trabajo, para protestar contra los que provocaron la crisis ministerial porque el gobierno declarará que la guardia nacional republicana no estaba ni para tirotear al pueblo ni para amparar a los altos negociantes.

El seguro obrero

El ilustre director de la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, Alberto Thomas, ha enviado una comunicación, felicitando al Ateneo Obrero de Igualada, por la explicación internacional del curso de seguro obrero que está explicando en dicho Ateneo don José Malaguer Salvador.

Continúan los crímenes en Italia

En el distrito de Rovigo, en una discusión política, resultó muerto un afiliado al partido popular católico.

En cambio, en Gonzano, un comunista ha matado a un miliciano fascista. El famoso Tasinacci, el propugnador de la más violenta fracción del fascismo, ha sido nombrado secretario general de dicho partido.

Ex-ministro acusado por defraudación

Por haberse comprobado una denuncia presentada contra el ex ministro de la Guerra y Hacienda, señor Aristóbulo Ardrila, acusado de defraudación al Tesoro, el Senado de Colombia ha acordado por mayoría que dicho señor cumpla en la cárcel la condena correspondiente.

El Congreso ratificará este acuerdo para que se cumpla.

Muerto de hambre y de frío

En Madrid apareció muerto de hambre y de frío un hombre de cincuenta y cuatro años.

Casas modelos para obreros

La Municipalidad de Londres ha construido edificios destinados a albergue de trabajadores, constituyendo una novedad digna de ser señalada.

Cada alojamiento comprende salón, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño y cocina.

La calefacción y el alumbrado son eléctricos. Para guisar, para calentar el agua y tomar un baño, etc., sólo es menester dar la vuelta al interruptor. La Municipalidad da una cocina y una caldera cuya calefacción es eléctrica. Todas las habitaciones tienen un radiador, que puede poner en movimiento un niño.

Así quedan suprimidas las chimeneas, cenizas, carbón, cortar leña, etc. Gracias a la economía realizada al edificar estas habitaciones, suprimiendo las chimeneas, siempre muy costosas, el precio del alquiler será de 12 chelines por semana, y el coste de calefacción y alumbrado, siete chelines semanales.

Las Cortes de Cádiz

La lápida conmemorativa de las Cortes de Cádiz que estaba colocada en la fachada del templo de San Felipe Neri (hoy declarado monumento nacional) donde las célebres Cortes Constituyentes estuvieron reunidas, hace poco tiempo la mandó retirar el párroco de la iglesia; pero ante la protesta de la opinión liberal de Cádiz, por semejanza atentada de lesa libertad, la lápida retirada tan arbitrariamente ha vuelto a su primitivo sitio, entre los aplausos de los liberales y demócratas gaditanos.

Para alquilar: Casa calle de Isabel II número 18.

Tiene amplia cochera para carruajes independiente de la entrada principal del edificio. Posee también sótanos espaciosos y propios para cuadras. Precio módico.

Informes, Gracia 47 a

Negocio: Lo cedería por tener que ausentarse el interesado.

Informes, Santa Eulalia, 46. a

Para vender: Una máquina para rebajar toda clase de pieles, marca MOHEMUS, casi nueva, precio baratísimo. Para informes en esta imprenta y en Ciudadela a Juan López. 3

Máquina de escribir: Se vendería una en perfecto estado, marca UNDERWOOD número 5 por un precio módico. Informarán en esta imprenta. 2

OBRA NUEVA

La Vuelta al Mundo de un novelista
POR
DON VICENTE BLASCO IBANEZ
2 tomos: 10 pesetas.
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

RESES sacrificadas en el Matadero durante el año 1924:

MESES	VACUNO		LANAR		CABRIO		CERDA		N.º de Ganado	TOTAL DE KILOS
	N.º	Kilos	N.º	Kilos	N.º	Kilos	N.º	Kilos		
Enero	115	16.507	107	1.189	61	570	353	24.378	636	42.644
Febrero	123	19.206	201	1.910	111	900	286	15.015	721	37.031
Marzo	122	17.702	245	2.281	98	717	231	13.631	696	34.331
Abril	99	15.182	530	5.638	129	990	89	3.616	847	25.426
Mayo	113	18.758	547	6.205	49	496	23	893	732	26.352
Junio	151	20.243	432	4.237	54	490	»	»	637	24.970
Julio	198	23.263	247	2.807	120	1.335	»	»	565	27.465
Agosto	151	20.796	133	1.601	212	2.209	»	»	496	24.606
Septiembre	156	22.580	259	3.107	198	1.982	»	»	613	27.669
Octubre	127	18.372	244	2.882	77	860	170	9.927	618	32.041
Noviembre	96	15.196	135	1.427	95	1.070	381	35.892	707	53.585
Diciembre	95	17.349	131	1.427	128	1.299	378	30.867	732	50.942
Total	1.546	225.154	3.211	34.711	1.232	12.918	1.911	134.219	7.900	407.002

Matanzas suspendidas por el señor Veterinario, Jefe de dicha dependencia: Reses vacunas, 20; lanares, 46; cabrío, 16; cerda, 15.—Total, 97.—Reses inutilizadas, 7.

V.º B.º

El Alcalde,
ANTONIO VICTORY.

Mahón a 31 de Diciembre de 1924.

El Encargado del Matadero,
JUAN PONS MOLI.

TEATRO PRINCIPAL
TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Hoy sábado día 21 de Febrero de 1925.—Noche, a las 9 y media.
GRAN BAILE DE MASCARAS

Con sorprendentes regalos.

Para mañana domingo.—Tarde, a las 5 en punto.

El éxito de la temporada

Undrama en Aljandar

Noche, a las 9 en punto.

EL ORGULLO DE ALBACETE

Gran baile de máscaras después de terminada la función.

TRIANON

GRANDIOSAS SESIONES DE CINE Y EXPLENDIDOS BAILES PARA LOS DIAS DE CARNAVAL

DOMINGO, DIA 22.—A las 5 y media y a las 8 y tres cuartos.

— AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND —
La delicada comedia en 4 partes titulada *El Palacio de la Ilusión*, por la hermosa artista Doris May.

Quinta jornada de la gran serie de artes *Tragedias de Amor*, por Mía May.

LMNES, DIA 23.—Tarde, con piano.—Noche, con Sexteto y Jaz-Band.

La preciosa comedia titulada *La Condesa Doddy*, por la gran estrella Pola Negri.

MARTES, DIA 24.—Tarde, con piano.—Noche, con Sexteto y Jaz-Band.

El interesante drama cinematográfico *Llamas de pasión*, por la conocida actriz Mae Marsh.

Sábado, domingo, lunes y martes.

Expléndidos bailes de máscaras

Comenzando el sábado a las diez y los otros tres días terminada la sesión de cine.

Proyección extra producciones modernas

COSMOPOLITAN CINE
SANTA ANA, 21

De lo más nuevo y lo más bueno lo mejor

Domingo día 22 de Febrero de 1925.—A las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto.

Grandioso éxito de la segunda y última jornada de

LA DIOSA VERDE

Interpretada por GEORGE ARLIS que da una creación magistral del astuto, enamorado, sagaz y terrible Rajá del Ruch y ALICE JOYCE una de las actrices más ideales y sublimemente hermosas que interpreta a maravilla el papel de la hermosa inglesita Lucila Crespín.

Programa del Orquestal Helios: Las Corsarias, Los Calabreses, Guayaba, Suspiros de España, Waya Vais, La canción del olvido, La Mestiza, Maruxa, Java Pastral y Ku-Klux-Klan, La Joven Turquia, Guillermo Tell, La Montería, Las Musas Latinas, La Alegría de la Hue:ti y La Java.

Próximamente: ALMAS EN VENTA. Salen 36 estrellas cinematográficas.

CASINO DEL CONSEY

Extraordinario programa de cine y baile gratis con regalos

Domingo de Carnaval.—A las 6 y a las 9 y cuarto.—TERCETO MAHON.

Estreno de la preciosa cinta dramática en 5 grandes partes, titulada

EL HONOR ANTE TODO

Interesantísimo asunto de gran intensidad, de sorprendente éxito en todos los cines de Barcelona, interpretado por el conocido astro JHON GILBERT.

Después de la sesión de la noche

Grandioso baile de máscaras gratis para los concurrentes al cine.

Sorteo de 6 hermosos y valiosos regalos, entre ellos un corte blusa seda y dos cortes vestido elegante para señora. A beneficio del público.

Vea usted nuestras grandes exclusivas de la temporada de cuaresma.

Aviso al Comercio

Está a la carga en Barcelona desde donde saldrá dentro de breves días el velero

San José

Admitiendo carga general para este puerto.

Para fletas a sus consignatarios.
EN BARCELONA.—Señores Prullós y Oliver, Cristina 2, Principal.
EN MAHON.—Señor Andrés Vives Campomar, Rampa de la Abundancia, n.º 20.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Nuevo éxito clamoroso fué anoche la representación ante muy numerosa concurrencia de «Un drama en Aljandar». En esta segunda representación todo fué como una seda, según vulgarmente se dice, y los actores acertadísimos, sin excepción de ninguno, rindieron al arte, a Menorca y a sus tradiciones el homenaje que el cariño a nuestra tierra dictó el señor Pou Moragues, al inspirarle su hermosa obra teatral.

Cada vez que caía el telón resonaban aplausos ovacionantes que no cesaban hasta que en compañía de los artistas se presentaba en el proscenio el señor Pou Moragues, a quien el público quería hacer partícipe de la aclamación que le tributaba, lo mismo que a los actores.

Comentada ya en estas columnas la obra «Un drama en Aljandar» queremos hacer mención, siquiera concisa y breve, de los intérpretes a quienes en la primera crónica no se podía aludir, pues no podía aquella ser extensa en demasía, por razones de índole periodística. A tenor del reparto inserto en el programa de ayer, mencionaremos en esta y en sucesivas crónicas a los que figuran en dicha lista aun no mencionados.

Abdelá; el Príncipe moro, enamorado, impetuoso y vehemente, encarnó en el talento artístico inspirado de Ricardo González.

Ni un solo papel ha representado Juan Torres en el que no demostrara talento y genio artístico. En el de «Rayull» fué consecuente con sí mismo, fué un excelente actor.

Antonio Babio caracterizó bien el renegado. Estuvo muy acertado.

Perfectamente en todas las situaciones en que interviene Ana María, representada por Elvira Moyá.

Amorosa, tierna, ya afligida, ya contenta, alma de artista sobresaliente, Elvira del Castiilo; Juana en la obra.

Muy breve es la intervención de Teresa Crespo, al asumir el papel de «Bruja del Barranco», pero no puede ser más acertada, más artística, ni mejor comprendida.

Belleza, arte y simpatías puso con acierto a contribución Conchita Ramírez, (lamina).

Como inteligente actriz se acreditó una vez más Maruja Motesinos (Pamma) y también revelaron aptitud artística Mary Derby y Enriqueta G. Illescas, Guida y Lucía, respectivamente.

Acertó igualmente Carlos Mas Bel en los papeles de Asaín y de Cosme.

En los honores del éxito tienen su parte Portes Rua, Servia, Campos. Si desempeñaron papeles menos importantes es porque alguien había de interpretarlos, pero como sus méritos alcanzan a considerable altura, claro está que estuvieron muy bien.

Cerramos estas notas con una expresión sentida de cariño y de aplauso para el encantador niño Antonio Salado, un artista en miniatura que al representar su papel conmovió y atraía los corazones.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Febrero próximo de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Pérdida: De un pendiente de oro, desde la calle de Gracia a la iglesia del Carmen y hasta la calle de la Plana. Se gratificará su devolución en la calle de Gracia número 47. 3

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Con 28 pasajeros y 54 toneladas de carga general ha fondeado esta mañana a las siete, el vapor correo «Jorge Juan», procedente de Valencia y Palma. Capitán don Mateo Seguí Darder. Saldrá esta noche para Palma.

—Esta tarde a las cinco zarpará para Barcelona el vapor «Vicente La Roda» y mañana llegará de Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón».

El tiempo

Al fin, ha caído esta noche copioso aguacero, habiendo estos pasados días rotado el viento al N. E. (gregal) y es fresco en demasía.

El tiempo sigue variable, tan pronto luce el sol, como llovizna

Puntualizando

El suelto que ayer publicamos bajo el epígrafe «A favor de la Liga Marítima» está deducido de la Memoria correspondiente a 1924, que la Junta Central de aquella institución sometió a la consideración de la asamblea general.

Tomamos la copia del «Boletín Oficial de la Liga Marítima», número 143, correspondiente al último trimestre del año próximo pasado.

Aviso a los propietarios

Para la limpieza de letrinas y pozos negros, a precios mucho más económicos que los acostumbrados se ofrece obrero competente.

Informes Santa Eulalia número 60. 3

Crónica local y general

Importación

Hoy ha traído el vapor correo llegado de Valencia y Palma lo siguiente: Del primer puerto 304 sacos conteniendo arroz, patatas, cebollas bacalao, calzado, cuero, un automóvil turismo «Studebaker» y otros efectos.

De Palma: 380 sacos con cemento y yeso, 30 con salvado, 16 bultos naranjas, un automóvil de dos asientos «Lorry» y muchas otras mercancías.

De trasbordo de Alicante, había 360 cajas con aceite especial consignadas al señor Ingeniero de las Obras Públicas.

Contribuciones

El segundo y último periodo voluntario de la cobranza de las contribuciones territorial, industrial, casinos, carruajes de lujo, y utilidades correspondientes al tercer trimestre del corriente año económico, se verificará en esta Ciudad, a las 12, durante los días 25 al 28 (último del mes de Febrero) don de podrán hacer efectivas sus cuotas todos los contribuyentes de esta Zona que aun no lo hubieran efectuado.

Pasado dicho plazo, los que no hayan solventado sus descubiertos, se considerarán como morosos, y se decretará contra los mismos por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado.

Más diferencia

Ayer fué declarado un nuevo caso en la casa número 25 de la plaza de la Explanada, ¿Será el último?

Visita de inspección

Desde el martes último se encuentran en esta Ciudad, en visita de inspección el señor Inspector Regional del cuerpo de Telégrafos don Enrique López de Briñan y el secretario del mismo cuerpo don Antonio Roldán.

Les deseamos grata estancia en esta

Vitamin Fruit Vino

Zumo de uvas vitaminado
El mejor vino sin alcohol conocido hasta hoy. Tiene innumerables indicaciones en toda clase de enfermedades y en los estados de debilidad.
Venta: A. Thomás, Bélgica 79.—«La Mahonesa», Nueva 24.

Concierto público

Programa de las obras que ha de ejecutar la música militar, salvo fuerza mayor o contraorden, en el paseo de Isabel II mañana domingo de 12 a 13 y media.

- 1.º «La Bejarana», paso doble.—Serrano y Alonso.
- 2.º «La Sombra del Pilar», Java.—Guerrero.
- 3.º «Loca», Tango Argentino (1ª vez).—Jovés.
- 4.º Fantasía «Las Carceleras».—Peidró.
- 5.º «Juanito Terremoto», paso doble.—García.

Batas y abrigos para señoras
Colchas, colchones y edredones
Centros y caminos de mesa
Se hacen a medida y bajo encargos en la casa MANOLO CARDONA.
Hannóver 30 y Buen Aire 2 y 3.

Parecer y voto de calidad

En sesión del miércoles último la Junta Directiva de nuestra primera entidad cultural Ateneo Científico, Literario y Artístico, acordó consignar su satisfacción por el feliz éxito de la representación de «Un drama en Aljandar», dirigir al autor la más afectuosa y entusiasta felicitación por dicho resultado y expresarle a la vez el agradecimiento que le deberá Menorca por haber tratado con acierto en la mencionada obra dramática una de nuestras más interesantes y arraigadas tradiciones.

El Presidente don Antonio Victory ha comunicado por escrito el acuerdo al autor de la obra «Un drama en Aljandar» don Francisco Pou Moragues.

Nuestra enhorabuena por haber alcanzado tal distinción.

COK
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Suma y sigue

Los concurrentes, en número crecidióimo por cierto, al Baile Ideal que el miércoles se dió en el distinguido Casino del Consey sumaron ratos encantadores e inolvidables, ilusiones que cautivan el ánimo, placeres cultos y dignos, esperanzas que subyugan y despiertan dulces anhelos.

Seguirá esta suma de idealismos en el segundo baile ideal, verdaderamente ideal, que se dará esta noche y al que acudirán cuantos concurren al anterior y muchos más, pues apenas cundió la noticia del grandioso éxito del sarao del miércoles se apresuraron a inscribirse para los siguientes infinidad de socios que por uno o el otro motivo no figuraban todavía en las listas. Con ser muy vastas las salas del Consey, resultarán esta noche pequeñas.

Como ya se sabe la brillante música militar en pleno amenizará estos bailes ideales.

Para el de esta noche se prepara un nuevo motivo de ilusión y encantamiento: la adjudicación mediante sorteo de un regalo preciosísimo y valioso.

Preparación de una Velada de afirmación Unionista:

Agradabilísima promete ser la que está organizando la Peña Deportiva de la Casa del Pueblo dedicada a la «Unión Sportiva» y que se celebrará en el salón Trianon.

Las referencias que tenemos dicen que abarcará en su máxima expresión, los conceptos Artístico, Literario y Musical. En edit nes sucesivas iremos detallando el programa que llamará poderosamente la atención.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

En la Casa Consistorial Para tratar del Reglamento de empleados municipales continuará el miércoles próximo la sesión del pleno del Ayuntamiento que comenzó anoche.

Presidió el Alcalde don Antonio Victory. Concurrieron los concejales señores Conforto, Almirall, Sintes, Vidal, Pons Aibertí, Pons Cardona, Llansó, Lliteras, Codina, Montañez, Pons Pons, Oriols, Natta, Biale, Gómez Fantova y Félix.

Siempre el mismo

No importa que haya expirado el plazo de una baratura especial cuando se trata del siempre concurrido comercio «La Fantasía», calle Nueva. En Casa Sebastián es permanente la rebaja de precios. Las que se anuncian son extraordinarias.

Así se explica que en aquel establecimiento afluían sin cesar las visitas.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

Foot-ball

Entre la afición futbolística menorquina reina verdadero interés por los partidos de campeonato de Menorca que deben tener lugar mañana y que resultan decisivos para las respectivas clasificaciones.

Principalmente la lucha que ha de tener lugar en el Stadium Mahonés entre el Unión Sportiva y el Mahón F. C. ha despertado expectación extraordinaria, porque el que resulte vencedor será el campeón de la isla y tendrá que luchar luego con el campeón de Mallorca, disputándose el primer puesto de las Baleares.

Para arbitrar el partido Unión Mahón llegó ayer de Barcelona el colegiado catalán señor Rossell.

Confiamos que los apasionamientos que reinan entre los partidarios de cada uno de los equipos se verán contenidos dentro de los límites de la prudencia y estarán guiados todos por el amor al sport y por el respeto mutuo entre ciudadanos.

Atractivos en el Principal

Esta noche en el primer coliseo dará un baile de máscaras La Aurora Boreal. Decir esto y añadir que hoy es el último sábado del carnaval es lo mismo que afirmar que la animación y la concurrencia llegarán al grado máximo. Como de costumbre se sortearán regalos magníficos.

Mañana por la tarde y en obsequio a quienes no van por la noche a los espectáculos vuelve al escenario la obra «Un drama en Aljandar». Para esta función es ya crecidísimo el pedido de localidades.

Por la noche se representará la muy celebrada y graciosísima comedia «El orgullo de Albacete».

Invitación

El señor Presidente del Casino La Unión nos ha favorecido con atento B. L. M. en el que nos invita al Baile de máscaras que dicha sociedad dará esta noche en el Salón Victoria.

Agradecemos la deferencia, nos complacemos en corresponder al saludo de don Manuel Souza Martorell y nada más decimos porque al expresar que se trata de una fiesta del Casino La Unión está dicho todo lo bueno que de tales saraos se puede decir.

Principio de explicación

Está muy despierta la curiosidad del público por saber en qué forma la Su cursal Terrés, beneficiará los intereses de los compradores al cederles los múltiples artículos de vestir, interior, y exteriormente, para el uno y el otro sexo, adquiridos en bloque en la su basta pública para la realización de la gran partida de géneros de un bien surtido comercio de la calle Nueva.

A las preguntas que deseosos de informar a los lectores hemos dirigido a los señores del precitado gran bazar de ropas de la calle de Wilson (Arravalela) se nos ha contestado con ex-

PASTELERIA «La Mallorquina»

HANNOVER, 50

Siguiendo la costumbre de todos los años, se encontrarán en este acreditado Establecimiento, desde el jueves lardero hasta el último día de Carnaval, las típicas ensaimadas mallorquinas con tajadas, como también rellenas de cabello de ángel y sobrasada. También se expenderán las conocidas empanadas mahonesas y crespells, pastas propias del país, elaborado todo con el esmero que esta antigua casa acostumbra.

ADVERTENCIA. A toda persona que compre durante estos días una docena de empanadas o crespells, se le dará una de regalo.

EL SALON DE LOS EXITOS

SALON VICTORIA

ORCHESTRINA VICTORIA

Sábado 21 Febrero de 1925.—A las 5 y media.

Estreno de la primera jornada del cine drama en dos jornadas basado en el célebre proceso de LA VILLA MORLAND, lujosamente adaptada a la época actual bajo el título de

MADAME MORLAND

Interpretado por la famosa estrella alemana MIA MAY. Completará el programa la película de gran risa Charlot tasador de empeños

Domingo, a las 5 y media y a las 9, última proyección del mencionado programa.
Lunes y martes de Carnaval.—Programa nuevo cada día.—Estupendos programas.

Domingo, lunes y martes

Después de la última sesión

Animadísimos

bailes

de máscaras

Campeonato de Menorca 1924-1925

Partidos para el domingo, día 22 de Febrero, a las 2 y tres cuartos

Mahón F. C. contra Unión Sportiva (Stadium Mahonés)

Arbitro Don Emilio Rossell, del Colegio Catalán

C. S. España contra Iberia B. P. (Campo España)

Blayor F. C. contra C. D. Blayorens (Campo Blayor)

— PRECIOS —

Entrada general	1'00	Entrada niño	0'25
Entrada de socio.	0'60	Palcos con 5 sillas	3'50
Media entrada.	0'60	Asiento	0'25
Entrada señora	0'25		

NOTA. El partido España-Iberia se jugará por la mañana a las 10 y media

SERVICIO TELEGRAFICO

LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 20 a las 23 30.

Crónica Nacional

Foot - Ball

Disgusto en Tarrasa

En Tarrasa la afición futbolística se halla muy molesta porque los directores de la Federación Catalana quieren desplazar al campo de Sans el partido que debía celebrarse el domingo próximo en aquella ciudad entre el Tarrasa y el Barcelona.

Dicho partido ha despertado extraordinaria expectación, porque con él se decide el campeonato de Cataluña. En el asunto intervienen las autoridades.

El campo del Tarrasa tiene capacidad para doce mil espectadores.

Inglés y catalanes

Ha tenido lugar un partido entre una selección formada con el segundo y tercer equipo del Barcelona y otra selección de la escuadra inglesa.

Ganaron los del Barcelona por dos a cero.

Noticias varias

Un duelo

A causa de una cuestión personal se han batido a sable el director de «El Liberal», de Barcelona, señor Pérez de Rosas, y el corresponsal del «ABC», don Pedro Pujol, resultando el primero con un rasguño en la cabeza y el señor Pujol con un pinchazo en la mano izquierda.

Asamblea de agricultores

Madrid.—Se ha celebrado una asamblea de agricultores convocada por la Junta central de Abastos con objeto de obtener informes sobre trigo y harinas.

Presidió el jefe del departamento de gobernación señor Martínez Anido juntamente con el Secretario de la Junta Central de Abastos señor Bahamonde y el Subdirector de Agricultura.

Después de una salutación del Presi-

dente, el señor Bahamonde dice que la convocatoria de la asamblea obedece a la necesidad de la importación de trigos.

El señor Matasanz la considera alejosa y dice que importa defender a cuatro millones de labradores como ahora se defiende a los curas, a los catedráticos y a otros.

Pide el señor Bahamonde un pequeño sacrificio y voces airadas le contestan: Que se sacrifiquen todos.

Siguen una serie de interrupciones y de protestas que hacen imposible entenderse.

Suspéndese la sesión.

En torno del Directorio

Política y Administración

Los del «antiguo régimen»

A consecuencia de la actitud en que se ha colocado el pro-hombre señor Sánchez Guerra, se apunta una escisión en el partido conservador, capitaneada por los señores Bugallai y Sánchez Toca.

El conde de Romanones continúa charla que te charla y escribe que te escribe. Ahora contesta a un artículo de don Marcelino Domingo publicado en «El Liberal». Dice el tranquilo don Alvaro:

Ni reacción, ni revolución. La bandera de los monárquicos constitucionales debe ser: monarquía y régimen parlamentario.

Sosténgala quien tenga puño fuerte y en mí no encontrará competidor.

Bajo el «nuevo régimen»

En una nota del Directorio se dice que la recaudación por derechos de cédulas se aplicará a la acuñación de una medalla conmemorativa del homenaje al Rey y además a la adquisición del archivo Colon y a crear un monumento que se denominará Altar de la patria.

Ha sido nombrado gobernador de Madrid don Manuel Samprun. De Zaragoza don Enrique Montero Torres.

A consecuencia de la vacante causada por el señor Unamuno que ha incurrido en el artículo 171 de la ley, se ha corrido la escala de catedráticos.

Entre los que han ganado un puesto figura el señor Ortega Gasset.

Personales

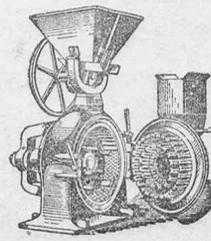
La prensa dedica necrologías a la memoria de don Francisco Giner de los Ríos con ocasión del décimo aniversario de su muerte.

Está acatarrajo el marqués de Estella y no sale de sus habitaciones.

Ha despachado con el Rey el general Muslera.

La condesa de Romanones ha estado en palacio.

MOLINOS



«ROYAL TRIUMPH»

Los más perfectos y recomendables para pequeños y grandes industriales, ganaderos y agricultores. Muelen, trituran y tamiza con solo una sola pasada hasta al impalpable todas las materias, especialmente cereales, alfalfa, algarrobas, etc.

MÁXIMO DE RENDIMIENTO

MÍNIMO DE FUERZA.

PULVERIZADORES

modernos (aire comprimido) para sulfatar, blanquear y desinfectar.

Artículos de avicultura

Demostraciones prácticas

Mauricio Hening,

Consejo de Ciento, 239 (entre Muntaner y Casanova)

BARCELONA

8s

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 3'00 pts.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 >	De un octavo de página
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 >	Por una inserción 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 >	Por dos inserciones 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 1'00 >	De un cuarto de página
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 ptas.
	Por dos inserciones. 30'00 >
	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.

Entrefiletos

0'25 pesetas la línea por inserción
Remitidos y comunicados
0'18 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
De 1 a 5 inserciones. 7'50 ptas.
De 4 a 6 inserciones. 15'50 >
De 7 a 10 inserciones. 20'00 >
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

Hasta diez centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
Hasta catorce centímetros.
Doble precio que para los seis centímetros.
Hasta veinte centímetros:
Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y la página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
De página entera
Doble precio que el señalado para la mitad de página.

Anuncios de Teatros y Circos
Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

ESQUELAS MORTUORIAS
Del ancho de una columna. 7'50 pts
A dos columnas. 20'00 >
Un octavo de página. 35'00 >
Un cuarto de página. 50'00 >
Media página. 75'00 >
Página entera. 100'00 >

Rondaies de Menorca
recullides y anotades
per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2 pessetes.

Cansonetes Menorquines
recullides y anotades
per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografia Mahonesa», carrer Nou

OBRA NUEVA
PEDRO MATA
El hombre que se refa del amor
NOVELA
Precio: 5 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

OBRAS DE
PALACIO VALDÉS
— 4 PESETAS TOMO —

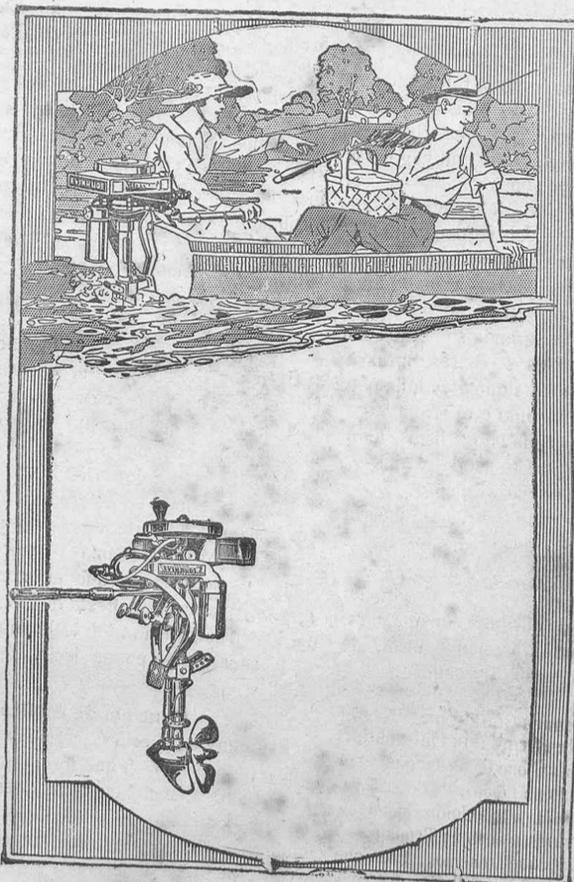
El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso.)—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La hija de Natalia.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

OBRA NUEVA
La mujer que agotó el amor
(Novela)
Por **Alberto Insúa**
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.
Precio 850 pesetas franco Barcelona
Representante para Menorca:
DON JUAN T. VIDAL
DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

Manuales Gallach

La colección más completa
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

La Novela de Hoy

Los coleccionistas y a los lectores en general
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

El mejor y más extenso surtido de estuquería para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros
Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRAS COMPLETAS M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.